

Descripción

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un medidor de un seño. Los montajes de bolsa expuesta están dispuestos en línea a lo largo del cartucho para su inserción. Los seños se protegen durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Uso Indicado

Para la determinación química de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ningunas sustancias de origen humano; sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Advertencias y precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Sigue normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desecho el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Almacenamiento

Conservar a 15–30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de uso**Activación del cartucho**

A Cal A y Cal C deben cargar con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes de Cal A y Cal C.

- Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia arriba y quite la cubierta protectora.
- Conecte uno de los conjuntos de agujas incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.
- Deje coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.
- Empuje lentamente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.
- NO PUXE EL ÉMBOLO PARA PURGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.
- Quite el conjunto de la aguja/jeringa del montaje y deséchelo en un recipiente para productos clínicos.
- Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.
- Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. El cartucho de calibrador debe darse vueltas suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

*No disponible en EE. UU. o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Cumplimiento de normas

Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

Descripción

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D y F), solución de referencia y un saco flexible para desechos. Cada bolsa incluye un medidor de un seño. Los montajes de bolsa expuesta están dispuestos en línea a lo largo del cartucho para su inserción. Los seños se protegen durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Utilización prevista

Determinación química de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Consulte el Manual de instrucciones de utilización do del Analizador Stat Profile Prime Plus para obtener metodologías y principios de prueba.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ningunas sustancias de origen humano; sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Advertencias y Precauciones

Indicado para utilización en diagnósticos *in vitro*.

Consulte el Manual de instrucciones de utilización do del Analizador Stat Profile Prime Plus para obtener instrucciones completas. Siga las prácticas padrón indicadas para el manejo de reactivos de laboratorio. Elimine el cartucho segun las direcciones locales.

Los sacos de desechos contienen conservante (irritante para los ojos, la piel y las vías respiratorias).

Almacenamiento

Almacenar a 15 - 30 °C. O el plazo de validez está inscrito en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de utilización**Activación del cartucho**

Los calibradores A y C tienen de ser cargados con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. As duas seringas están etiquetadas y poseuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para a Cal A e Cal C.

- Segure a jeringa com a ponta para baixo e retire a capa de proteção da aguja.
- Fixe um dos conjuntos de agujas incluídos à jeringa. Remova a cobertura de proteção da aguja.
- Faça corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza a seringa no dispositivo.
- Pressione lentamente o émbolo da seringa até o conteúdo se tornalente administrado.
- NO PUXE O ÉMBOLO PARA LAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.
- Retire o conjunto da aguja/seringa do dispositivo de ligação e elimine-o num recipiente adequado para objectos contaminados.
- Repita as etapas 1-4 para o calibrador seguinte.
- Misture bem o cartucho, agitando cuidadosamente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruccões de utilização do Analizador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar muito bem o conteúdo. O cartucho encontra-se pronto a usar.

*Não disponível nos EUA ou para uso em testes no local de atendimento/próximo ao paciente.

Rastreabilidade dos padrões

Análitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

説明

カートリッジは、個々の「バッグ」以下の「袋」を含んでいます。キャリブレーターカートリッジ（種類）/カートリッジ A/B/C/D/F、標準液/フレンキルソルバントバッグ、各々には「袋」に接着されているラベルが付いています。袋出したのバッグ/ラベルが、カートリッジ/カートリッジ背面に沿って1列に並んでいます。分析装置へのカートリッジ着装時で隣膜が剥がれます。チャーチニア二液溶波充填した2個のシリジングからなるチャージキットが入っており、袋内のカートリッジ記載の通りに使用します。

使用目的
Stat Profile Prime Plus 分析装置を用いたヒト血中のNa⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (尿素), グルコース, 乳酸, クレアチニン, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB, tBil¹ の定期的測定です。

測定方法

検査方法および原理については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成

キャリブレータは、分析対象物質を上記の表に記載された濃度で含む塩溶液です。キャリブレータは染料も含んでいません。主な由来は市販しておられるが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。（参照文献：NCCLS DOCUMENT M29-T2）。

警告および使用上の注意

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試験の取り扱いに要する標準的手順についてください。地図のガイドラインに従ってください。保護バグを飛ばしてください。飛ばバグには保存剤が含まれていて（目、皮膚、呼吸器への刺激性があります）。

保管

15–30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレーターラベルに印刷されています。

使用方法

カートリッジの起動
Cal A y Cal Cには、キャリブレーターカートリッジの設置前にクラシナシングルインジケーターを確認する必要があります。2個のシリジングには、Cal AとCal Cのカートリッジ上のラベルに記載の対応するラベルとカラーコードが付されていています。

- 空容器部分にシリジングをつまみ、保護キャップを取り外します。
- 2つ目の、二つ目で二つ目アーティックラベルの1つをシリジングに取り付けます。ニードルから保護キャップを取り外します。
- シリジングの色(ラベル)に適切なフィットメントに合わせてセイニル押します。
- 内容物が充分注入されるまで、シリジングラバーブラケットをゆっくり押下げます。シリジングの内容物をラッピングする場合は、シリジングラバーブラケットを適切な位置に固定してください。
- シリジングアーティックラバーブラケットを取下し、適切な瓶容器に入れてください。
- シリジングアーティックラバーブラケットを取下し、適切な瓶容器に入れてください。
- カートリッジは、1分間ゆっくりと振ります。よしと。

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、カートリッジと數回反転し、内容物が完全に混合することを必要です。これまでカートリッジを使用せがれています。

*米国内またはオーバー・オブ・ケニア/セイニル/サイドサイン検査用に利用できません。

標準物質とセリゲティ

分析物質は、可能な限りNIST標準物質にトレースされています。

Description

La cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac à déchets simple. Chaque sac comprend un accessoire avec une clouson. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la cartouche. Les sacs sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge contient 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

Utilisation prévue

Pour la détermination quantitative de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urée), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB et tBil¹ en sang humain usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Méthodologie

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour les méthodologies et les principes.

Composition

Les calibrations sont des solutions salines acides qui contiennent des analyses aux concentrations indiquées dans la table antérieure. Le calibrage B contient également un colorant. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. DOCUMENT NCCLS M29-T2).

Avertissements et mises en garde

Pour usage diagnostique *in vitro*.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jetez la cartouche conformément aux directives locales.

Le sac à déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

Stockage

Stockez entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur la cartouche de calibrages.

Mode d'emploi**Activation de la cartouche**

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec les seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrages. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires avec leur boîte pour Cal A et Cal C.

1. Tirez la seringue avec la pointe vers le bas et enlever le capuchon de protection.

2. Fixez l'un des deux ensembles d'aiguille inclus à la seringue. Retirez le couvercle de protection de l'aiguille.

3. Faites correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.

4. Enfoncez lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIROIR LE PISTON EN ARRIÈRE POUR RINÇER LE CONTENU DE LA SERINGUE.

5. Retirer l'ensemble aiguille/seringue de l'accessoire et le jeter dans un récipient adapté pour produits chimiques.

6. Répéter les étapes 1 à 5 pour l'autre calibrage.

7. Mélanger la cartouche dans le second délicatement pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrages doit être renouvelée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prêt à être utilisée.

*Non disponible aux États-Unis ni pour les points d'intervention/analyses délocalisées.

Tracabilité des échantillons

Toutes les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence échantillon de NIST dans la mesure du possible.

HE**Introduzione**

La cartuccia contiene le seguenti soluzioni aquose dentro di sacchetti individuali: 5 calibratori (calibratore A, B, C, D e F), soluzione di riferimento e un sacco per i rifiuti. Non contiene alcun costituyente di origine umana; tuttavia, per le buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali, (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avvertenze e precauzioni

Solo per uso diagnostico *in vitro*.

Vedere il manuale d'utilizzo dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Seguire le norme standard richieste per la manipolazione dei reattivi di laboratorio. Jetare la cartuccia conformemente alle direttive locali.

Le sacs per i rifiuti contengono un agente conservante (irritante per gli occhi, la pelle e le vie respiratorie).

Immagazzinaggio

Conservare a 15–30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

Istruzioni per l'uso

Ativazione della cartuccia calibratore. Caricare il Cal A e il Cal C con la lingua contenente la soluzione di riferimento. Le due seringhe sono contrassegnate con colori e etichette e codificate a corrispondere con i ricordi sul cartone del Cal A e del Cal C.

1. Tenere la seringa con la punta rivolta verso il basso e rimuovere il capuccio di protezione.

2. Collegare l'una delle due ensemble d'aiguille inclusa alla seringa. Rimuovere il copriagù.

3. Far corrispondere la couleur e l'etichetta della seringa con l'accessorio appropriato e inserire l'aiguille.

4. Infrangere lentamente il pistone della seringa fino a quando non esca il contenuto.

5. Rimuovere l'ensemble aiguille/seringa dal ricordo e gettarlo in un recipiente adeguato per i prodotti chimici.

6. Ripetere le fasi 1 a 5 per l'altro calibratore.

7. Mescolare la cartuccia nella seconda delicatemente per 1 minuto.

Vedere il manuale d'utilizzo dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus per ottenere delle istruzioni complete.

*Non disponibile negli USA e non per analisi al point-of-care/analisi decentrata.

Tracciabilità in base agli standard

Ogni volta possibile, gli analisti sono conformi ai materiali di riferimento degli standard NIST.

Descrizione

La cartuccia contiene le soluzioni aquosas suivantes dans des sacs individuels : 5 calibratori (calibratore A, B, C, D e F), soluzione de référence et un sac à déchets flessibile. Non contiene aucun costituyente di origine umana; tuttavia, per le buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali, (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avvertenze e precauzioni

Solo per uso diagnostico *in vitro*.

Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Adottare le normali precauzioni necessarie per la manipolazione dei reattivi di laboratorio. Smaltire la cartuccia calibratore nel rispetto delle norme vigenti.

La sacca per i rifiuti contiene un prodotto conservante irritante per gli occhi, la pelle e le vie respiratorie.

Immagazzinaggio

Conservare a 15–30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

Istruzioni per l'uso

Ativazione della cartuccia calibratore. Caricare il Cal A e il Cal C con la lingua contenente la soluzione di riferimento. Le due seringhe sono contrassegnate con colori e etichette e codificate a corrispondere con i ricordi sul cartone del Cal A e del Cal C.

1. Tenere la seringa con la punta rivolta verso il basso e rimuovere il capuccio di protezione.

2. Collegare l'una delle due ensemble d'aiguille inclusa alla seringa. Rimuovere il copriagù.

3. Far corrispondere la couleur e l'etichetta della seringa con l'accessorio appropriato e inserire l'aiguille.

4. Infrangere lentamente il pistone della seringa fino a quando non esca il contenuto.

5. Rimuovere l'ensemble aiguille/seringa dal ricordo e gettarlo in un recipiente adeguato per i prodotti chimici.

6. Ripetere le fasi 1 a 5 per l'altro calibratore.

7. Mescolare la cartuccia nella seconda delicatemente per 1 minuto.

Vedere il manuale d'utilizzo dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus per ottenere delle istruzioni complete.

*Non disponibile negli USA e non per analisi al point-of-care/analisi decentrata.

Tracciabilità in base agli standard

Ogni volta possibile, gli analisti sono conformi ai materiali di riferimento degli standard NIST.

Introduzione

La cartuccia contiene la soluzione aquosa più comune da utilizzare: Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosa, lattato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB e tBil¹. Solo per uso diagnostico *in vitro*.

Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Con delicatezza, adattare il sacco per i rifiuti.

Non disponibile negli USA e non per analisi al point-of-care/analisi decentrata.

Tracciabilità

Ogni volta possibile, gli analisti sono conformi ai materiali di riferimento degli standard NIST.

Introduzione

Az analítikai készülékben a leggyakrabban használt működési paraméterek: Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosz, laktát, kreatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB, tBil¹ (tBil = biliverdin). Az analítikai készülékben a leggyakrabban használt működési paraméterek: Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosz, laktát, kreatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB, tBil¹ (tBil = biliverdin).

Az analítikai készülékben a leggyakrabban használt működési paraméterek: Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosz, laktát, kreatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB, tBil¹ (tBil = biliverdin).

Az analítikai készülékben a leggyakrabban használt működési paraméterek: Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosz, laktát, kreatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB, tBil¹ (tBil = biliverdin).

Az analítikai készülékben a leggyakrabban használt működési paraméterek: Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucosz, laktát, kreatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, Hb, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HtB, tBil¹ (tBil = biliverdin).

<p